



# Union paneuropéenne internationale

F-67000 STRASBOURG

@ [international.paneurope@gmail.com](mailto:international.paneurope@gmail.com)

## Good Bye UK – Salve Europa

Le 1er Février 2020, la Grande Bretagne a quitté l'Union Européenne, avec laquelle de nouvelles relations commerciales entreront en vigueur le 1er janvier 2021.

Elle s'en était déjà séparée politiquement depuis le 23 juin 2016, lorsqu'elle l'avait décidé par referendum.

A l'issue d'interminables négociations, les liens des Britanniques avec ses vingt sept partenaires seront progressivement détachés.

C'est une nouvelle interruption, sinon la fin, de relations historiquement ambiguës, entre le Royaume Uni et le continent européen.

Winston Churchill, lui-même, les aura illustrées par ses propres contradictions. Voulait-il vraiment des Etats-Unis d'Europe, selon sa propre expression à Zurich en 1946 ? Mais alors, il aurait fallu que le Royaume Uni renonce au « grand large » et à sa relation spéciale avec les Etats-Unis.

Refuser la Communauté européenne du charbon et de l'acier, s'opposer au Traité de Rome, puis créer l'Association Européenne de Libre Echange pour en contrecarrer les effets, illustra l'ambiguïté de Londres à l'égard d'une Europe continentale décidée à s'unir.

A deux reprises, en 1963 et en 1967, de Gaulle en souligna l'ambiguïté et retarda l'entrée dans la Communauté Européenne de la Grande Bretagne.

Le Président Pompidou, faisant confiance à la sincérité de la conversion des Britanniques, leva le veto français, ce qui leur permit de rejoindre l'union avec les continentaux, en 1973.

Mais, dès 1979 et la présence au 10 Downing Street de Margaret Thatcher, l'ambiguïté britannique face à l'Europe s'imposait à nouveau.

Avec le Traité de Maastricht et le refus d'une monnaie commune, malgré quelques périodes d'éclaircies qui suivirent entre Londres et ses partenaires, les réticences du Royaume Uni, attisées par une Presse anti-européenne, entraînèrent le Premier Ministre, David Cameron, à courir le risque d'un referendum sur le maintien de son pays dans l'Union Européenne.

Tout ce qui était impossible, tant que le Royaume Uni était membre de l'Union Européenne, devient désormais possible pour accomplir le projet Paneuropéen.

Malgré les contraintes de cette horrible année 2020, l'Union Européenne a déjà pris d'heureuses initiatives. Nous avons un plan ambitieux de relance économique et financière. Nous nous sommes engagés pour la vaccination contre la Covid 19. Nous allons enfin pouvoir maîtriser et contrôler notre espace numérique.

Il nous reste encore beaucoup à entreprendre pour réaliser la Paneurope, puissance indépendante, solidaire et souveraine dans le respect des autonomies des Etats membres.

Forts de notre volonté politique commune, suivant la voie tracée par Richard Coudenhove-Kalergi et Otto de Habsbourg, nous, les Paneuropéens, nous en serons l'avant-garde.

Alain Terrenoire

Président de l'Union Paneuropéenne Internationale



# Union paneuropéenne internationale

F-67000 STRASBOURG

@ [international.paneurope@gmail.com](mailto:international.paneurope@gmail.com)

## Good Bye UK - Salve Europa

On February 1, 2020, Great Britain left the European Union, with which new trade relations will come into force on January 1, 2021.

It had already separated from it politically since June 23, 2016, when it decided to do so by referendum.

After interminable negotiations, the ties of the British with its twenty-seven partners will be gradually detached.

This is a new interruption, if not the end, of historically ambiguous relations between the United Kingdom and the European continent.

Winston Churchill, himself, will have illustrated them with his own contradictions. Did he really want the United States of Europe, according to his own expression in Zurich in 1946? But then the United Kingdom would have had to renounce the "open sea" and its special relationship with the United States.

Refusing the European Coal and Steel Community, opposing the Treaty of Rome, and then creating the European Free Trade Association to counteract its effects, illustrated London's ambiguity towards a continental Europe determined to unite.

On two occasions, in 1963 and 1967, de Gaulle underlined the ambiguity and delayed Britain's entry into the European Community.

President Pompidou, trusting in the sincerity of the British conversion, lifted the French veto, allowing them to join the union with the Continent in 1973.

However, in 1979, with the presence of Margaret Thatcher at 10 Downing Street, British ambiguity towards Europe was once again evident.

With the Treaty of Maastricht and the refusal of a common currency, despite some periods of clarification that followed between London and its partners, the reluctance of the United Kingdom, fuelled by an anti-European press, led the Prime Minister, David Cameron, to run the risk of a referendum on the maintenance of his country in the European Union.

Everything that was impossible as long as the UK was a member of the European Union is now possible to accomplish the Pan-European project.

In spite of the constraints of this horrible year 2020, the European Union has already taken happy initiatives. We have an ambitious economic and financial recovery plan. We are committed to the Covid 19 vaccination. We are finally going to be able to master and control our digital space.

We still have a lot of work to do to achieve the Pan-Europe, an independent, united and sovereign power that respects the autonomy of the Member States.

With our common political will, following the path traced by Richard Coudenhove-Kalergi and Otto de Habsburg, we, the Pan-Europeans, will be the vanguard.

Alain Terrenoire

President of the International Pan-European Union



# Union paneuropéenne internationale

F-67000 STRASBOURG

@ [international.paneurope@gmail.com](mailto:international.paneurope@gmail.com)

## Good Bye UK - Salve Europa

Am 1. Februar 2020 verließ Großbritannien die Europäische Union, mit der am 1. Januar 2021 neue Handelsbeziehungen in Kraft treten werden.

Großbritannien hatte sich bereits seit dem 23. Juni 2016 politisch von ihr getrennt, als es dies per Referendum beschlossen hatte.

Nach langwierigen Verhandlungen werden die britischen Beziehungen zu den 27 Partnern schrittweise abgebrochen werden.

Dies ist eine neue Unterbrechung, wenn nicht gar das Ende der historisch zwiespältigen Beziehungen zwischen dem Vereinigten Königreich und dem europäischen Kontinent.

Winston Churchill selbst wird sie mit seinen eigenen Widersprüchen illustriert haben. Wollte er wirklich die Vereinigten Staaten von Europa, wie er es 1946 in Zürich formulierte? Aber dann hätte das Vereinigte Königreich auf das „offene Meer“ und seine besondere Beziehung zu den Vereinigten Staaten verzichten müssen.

Die Ablehnung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl, die Ablehnung der Römischen Verträge und die anschließende Gründung der Europäischen Freihandelsassoziation, um deren Auswirkungen entgegenzuwirken, veranschaulichten Londons Zwiespältigkeit gegenüber einem zur Einigung entschlossenen Kontinentaleuropa.

Bei zwei Gelegenheiten, 1963 und 1967, betonte de Gaulle die Zweideutigkeit und verzögerte den Beitritt Großbritanniens zur Europäischen Gemeinschaft.

Präsident Pompidou, der auf die Aufrichtigkeit der britischen Bekehrung vertraute, hob das französische Veto auf und ermöglichte den Beitritt zur Union mit dem Kontinent im Jahr 1973.

Doch 1979, mit der Anwesenheit von Margaret Thatcher in 10 Downing Street, wurde die britische Zweideutigkeit in Bezug auf Europa wieder deutlich.

Mit dem Vertrag von Maastricht und der Ablehnung einer gemeinsamen Währung, trotz einiger Phasen der Klärung zwischen London und seinen Partnern, führte die Zurückhaltung des Vereinigten Königreichs, angeheizt durch eine antieuropäische Presse, dazu, dass der Premierminister David Cameron das Risiko eines Referendums über den Verbleib seines Landes in der Europäischen Union einging.

Alles, was unmöglich war, solange das Vereinigte Königreich Mitglied der Europäischen Union war, ist nun möglich, um das gesamteuropäische Projekt zu verwirklichen.

Trotz der Zwänge dieses schrecklichen Jahres 2020 hat die Europäische Union bereits einige willkommene Initiativen ergriffen. Wir haben einen ehrgeizigen Plan zur wirtschaftlichen und finanziellen Erholung. Wir setzen uns für die Impfung mit Covid 19 ein. Wir werden endlich in der Lage sein, unseren digitalen Raum zu beherrschen und zu kontrollieren.

Wir haben noch viel zu tun, um das Paneuropa zu erreichen, eine unabhängige, geeinte und souveräne Macht, die die Autonomie der Mitgliedsstaaten respektiert.

Mit unserem gemeinsamen politischen Willen, dem von Richard Coudenhove-Kalergi und Otto von Habsburg vorgezeichneten Weg folgend, werden wir Paneuropäer die Vorhut bilden.

Alain Terrenoire

Präsident der Internationalen Paneuropäischen Union